

I Mina'Trentai Kuåttro Na Liheslaturan
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
215-34 (LS) As corrected by the Prime Sponsor.	Thomas C. Ada	AN ACT TO ADD A NEW SUBSECTION (h) TO § 80104 OF CHAPTER 80, TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CREATING A GUAM ANCESTRAL LANDS COMMISSION SURVEY, INFRASTRUCTURE, AND DEVELOPMENT FUND FROM THE LEASE PROCEEDS OF LEASES OF APRA HARBOR RESERVATION F-12 AND PARCEL N14-1 (Polaris Point Parcels) AND TO AUTHORIZE USES OF THE FUND.	12/2/17 2:28 p.m.	12/11/17	Committee on Appropriations and Adjudication	12/15/17 1:00 p.m.	5/21/18 9:26 a.m.	Fiscal Note Request 12/11/17	
			AS CORRECTED 12/11/17 11:24 a.m.	12/13/17	Re-referred : Committee on Environment, Land, Agriculture, and Procurement Reform			Fiscal Note 12/29/17	
	SESSION DATE	TITLE	DATE PASSED	TRANSMITTED	DUE DATE	PUBLIC LAW	DATE SIGNED	NOTES	
5/21/18	AN ACT TO ADD A NEW SUBSECTION (h) TO § 80104 OF CHAPTER 80, TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CREATING A GUAM ANCESTRAL LANDS COMMISSION SURVEY, INFRASTRUCTURE, AND DEVELOPMENT FUND FROM THE LEASE PROCEEDS OF LEASES OF APRA HARBOR RESERVATION F-12 AND PARCEL N14-1 (POLARIS POINT PARCELS), AND TO AUTHORIZE USES OF THE FUND.	5/23/18	5/24/2018 4:30 p.m.	6/5/18	34-108	6/5/18	Received: 6/6/18 Mess and Comm. Doc. No. 34GL-18-1962.		



EDDIE BAZA CALVO
Governor

RAY TENORIO
Lieutenant Governor

Office of the Governor Of Guam.

JUN 05 2018

Honorable Benjamin J.F. Cruz
Speaker
I Mina'trentai Kuáttro Na Liheslaturan Guåhan
Guam Congress Building
163 Chalan Santo Papa
Hagåtña, Guam 96910

GLA 34-18-1962
Speaker Benjamin J.F. Cruz

JUN 06 2018

Time: 9:23 AM [] PM File No. _____
Received By:

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 215-34 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW SUBSECTION (h) TO § 80104 OF CHAPTER 80, TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CREATING A GUAM ANCESTRAL LANDS COMMISSION SURVEY, INFRASTRUCTURE, AND DEVELOPMENT FUND FROM THE LEASE PROCEEDS OF LEASES OF APRA HARBOR RESERVATION F-12 AND PARCEL N14-1 (POLARIS POINT PARCELS), AND TO AUTHORIZE USES OF THE FUND," which was signed on June 5, 2018, as Public Law 34-108.

Senseramente,

RAY TENORIO


I Maga'láhen Guåhan, para pa'go
Acting Governor of Guam

2018 JUN - 6 AM 10: 01 AM

I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2018 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LÁHEN GUÁHAN*


This is to certify that Bill No. 215-34 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW SUBSECTION (h) TO § 80104 OF CHAPTER 80, TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CREATING A GUAM ANCESTRAL LANDS COMMISSION SURVEY, INFRASTRUCTURE, AND DEVELOPMENT FUND FROM THE LEASE PROCEEDS OF LEASES OF APRA HARBOR RESERVATION F-12 AND PARCEL N14-1 (POLARIS POINT PARCELS), AND TO AUTHORIZE USES OF THE FUND," was on the 23rd day of May 2018, duly and regularly passed.


Benjamin J.F. Cruz
Speaker

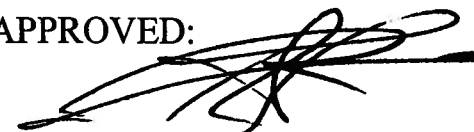
Attested:


Régine Biscoe Lee
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'láhen Guáhan* this 24 day of May 2018,
at 4:30 o'clock P.M.


Assistant Staff Officer
Maga'láhi's Office

APPROVED:


RAYMOND S. TENORIO
Acting Governor of Guam

Date: JUN 05 2018

Public Law No. 34-108

I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2017 (FIRST) Regular Session

Bill No. 215-34 (LS)

As corrected by the Prime Sponsor.

Introduced by:

Thomas C. Ada
FRANK B. AGUON, JR.
William M. Castro
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Fernando Barcinas Esteves
Régine Biscoe Lee
Tommy Morrison
Louise B. Muña
Telena Cruz Nelson
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Joe S. San Agustin
Michael F.Q. San Nicolas
Therese M. Terlaje
Mary Camacho Torres

AN ACT TO *ADD* A NEW SUBSECTION (h) TO § 80104 OF CHAPTER 80, TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CREATING A GUAM ANCESTRAL LANDS COMMISSION SURVEY, INFRASTRUCTURE, AND DEVELOPMENT FUND FROM THE LEASE PROCEEDS OF LEASES OF APRA HARBOR RESERVATION F-12 AND PARCEL N14-1 (POLARIS POINT PARCELS), AND TO AUTHORIZE USES OF THE FUND.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds
3 that the Guam Ancestral Lands Commission (GALC) is hampered by a lack of

1 authority to expend funds towards the development of its properties, more
2 commonly known as “Crown Lands,” which are lands that are not privately-owned
3 and remain under the jurisdiction of the Guam Ancestral Lands Commission.

4 Therefore, *I Liheslaturan Guåhan* intends to establish a GALC Survey,
5 Infrastructure, and Development Fund that can be used for the survey, construction
6 of infrastructure, and development of Crown Lands, and to pay for administrative
7 costs of the Commission.

8 **Section 2.** A new § 80104(h) is hereby *added* to Chapter 80, Title 21, Guam
9 Code Annotated, to read:

10 “(h) Guam Ancestral Lands Commission Survey, Infrastructure, and
11 Development Fund.

12 (1) The Guam Ancestral Lands Commission *shall* create a
13 special fund called the Guam Ancestral Lands Commission Survey,
14 Infrastructure, and Development Fund (Fund), which *shall* be
15 maintained separate and apart from any other funds, and *shall not* be
16 subject to the transfer authority of *I Maga'låhen Guåhan*.

17 (2) Notwithstanding any other provision of law requiring the
18 deposit of proceeds to other funds, the Fund *shall* receive the net
19 proceeds of all leases of Apra Harbor Reservation F-12 and Parcel N14-
20 1 (the Polaris Point parcels) under the jurisdiction of the Guam
21 Ancestral Lands Commission.

22 (3) The Fund *shall* be used for the surveying and mapping,
23 purchase and installation of infrastructure, including paved access
24 roads and commercial development, of Guam Ancestral Lands
25 Commission properties, and for the administrative, operational, and
26 financial support of these efforts.

1 (4) The Commission *shall* submit a report on a semi-annual
2 basis to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* of the revenues collected
3 and expended from the Fund, and post the same on the website of the
4 Guam Ancestral Lands Commission. The Fund *shall* be subject to audit
5 by the Guam Public Auditor.”